

- 77 / 1 - 1988

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

5 FEBRUARI 1988

WETSVOORSTEL

houdende wijziging van de wet
van 17 maart 1983 tot wijziging van
artikel 25 van artikel 4 —
Overgangsmaatregelen — van de wet
van 10 oktober 1967 houdende het
Gerechtelijk Wetboek in verband
met het statuut van de leden van
de griffies van de rechtbanken

(Ingediend door de heer Eerdeken)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In het laatste lid van het enige artikel van de wet van 17 maart 1983 tot wijziging van artikel 25 van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut van de leden van de griffies van de rechtbanken is een fout geslopen.

Dat lid bepaalt onder meer wat volgt: « Het getuigschrift van middelbaar onderwijs van de hogere graad en het maturiteitsexamen bedoeld in artikel 267 van het Gerechtelijk Wetboek... ». Die verwijzing naar artikel 267 van het Gerechtelijk Wetboek is verkeerd; men leze: artikel 270.

Het onderhavige wetsvoorstel heeft tot doel die misstelling te corrigeren.

- 77 / 1 - 1988

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

5 FEVRIER 1988

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 17 mars 1983
modifiant l'article 25 de l'article 4 —
Dispositions transitoires — de la
loi du 10 octobre 1967 contenant le
Code judiciaire en ce qui concerne
le statut des membres des greffes
des tribunaux

(Déposée par M. Eerdeken)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le dernier alinéa de l'article unique de la loi du 17 mars 1983 modifiant l'article 25 de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des membres des greffes des tribunaux contient une erreur matérielle.

Cet alinéa dispose: « Le certificat d'études moyennes du degré supérieur et l'examen de maturité visés à l'article 267 du Code judiciaire... ». Cette référence à l'article 267 du Code judiciaire est erronée; il faut lire: article 270.

Le but de la présente proposition de loi est de rectifier cette erreur matérielle.

CL. EERDEKENS

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Het laatste lid van het enige artikel van de wet van 17 maart 1983 tot wijziging van artikel 25 van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut van de leden van de griffies van de rechtbanken wordt vervangen door wat volgt :

« Het getuigschrift van middelbaar onderwijs van de hogere graad en het maturiteitsexamen bedoeld in artikel 270 van het Gerechtelijk Wetboek zijn niet vereist voor de kandidaten voor een plaats van opsteller, die vóór 15 februari 1970 het ambt uitoefenden van hulpbeambte met volledige prestatie, tijdelijk beambte, beambte of eerstaanwezend beambte in een griffie. »

25 januari 1988.

PROPOSITION DE LOI

Article unique

Le dernier alinéa de l'article unique de la loi du 17 mars 1983 modifiant l'article 25 de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des membres des greffes des tribunaux est remplacé par ce qui suit :

« Le certificat d'études moyennes du degré supérieur et l'examen de maturité visés à l'article 270 du Code judiciaire ne sont pas requis des candidats à une fonction de rédacteur qui exerçaient la fonction d'employé auxiliaire à prestations complètes, d'employé temporaire, d'employé ou d'employé principal dans un greffe, avant le 15 février 1970. »

25 janvier 1988.

CL. EERDEKENS